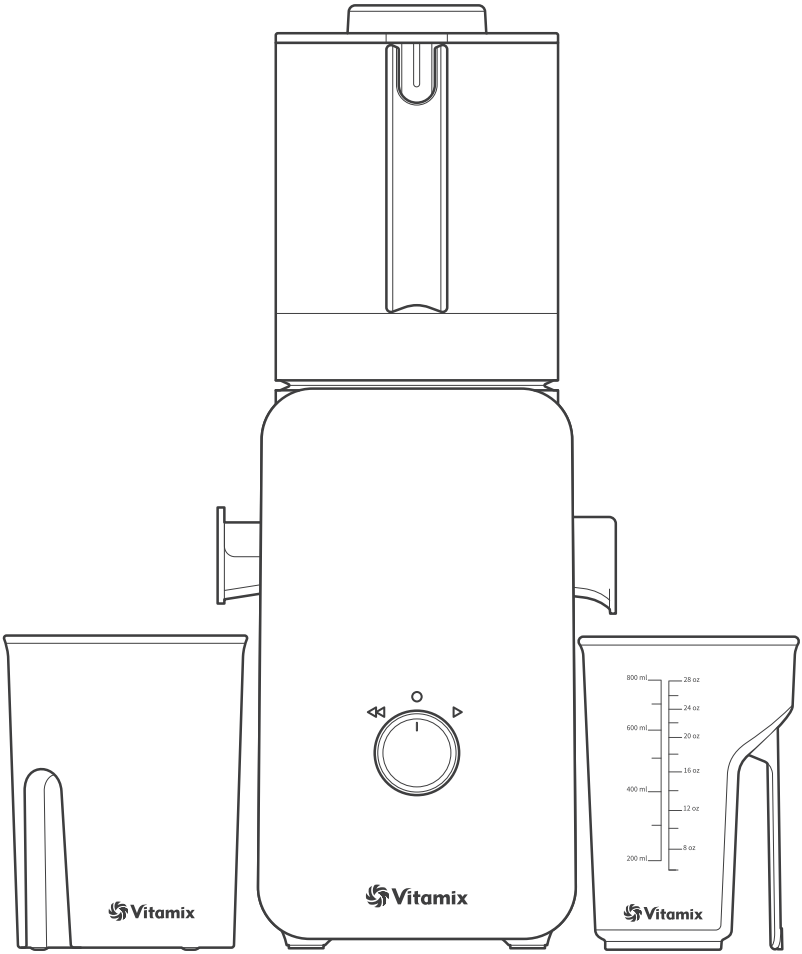
Vitamix MaxExtract™ Cold Press Juicer

VM0267



VITA-MIX® CORPORATION
8615 Usher Road, Cleveland, OH 44138, USA
Customer Support (USA): 1.800.848.2649
Customer Support (International): 1.440.235.4840
Monday–Friday 8:00 AM–6:00 PM (EST)
Email: service@vitamix.com

U.S. Patent: vitamix.com/patents

Table of Contents

Important Safety Instructions 3
- General Operation Safety 4
- Electrical Safety 5
- Pressure & Food Safety 5
- Cleaning & Storage Safety 6
- Service & Disposal Safety 6
- Product Integrity 6

Parts and Features 7

Operational Functions 8
- Status Light Functions 8
- Control Knob Functions 8

Before First Use 8

Appliance Assembly and Disassembly 9
- Assembly 9
- Disassembly 10

Operation 11
- Operating the Appliance 11
- Tips for Use 12

Care 13
- Cleaning 13
- Storage 14

Troubleshooting 15

Warranty and Service 16

Symbols

	**WARNING** - Hazards or unsafe practices that may result in severe personal injury or death. **CAUTION** - Hazards or unsafe practices that may result in minor personal injury or property damage.		Read and understand this owner's manual before use.
	**Disconnect Power** Disconnect from the power source when not in use.		**Moving Parts Hazard** Do not touch moving parts. Keep hands and utensils out of the appliance.
	**Hot Surface Warning** Parts may become hot with extended use.		**Electric Shock Hazard** Do not touch the power cord with wet hands, as this may result in electric shock. Always handle the power cord with care.
	Do not immerse the juicer motor base or power cord in water or any other liquid.		Always operate the appliance with the lid properly in place.
	Do not place any appliance components in the microwave.		

Specifications

Rated Voltage:	100–127 V	Height:	17.7 in / 45 cm
Rated Frequency:	60 Hz	Width:	8.5 in × 7.7 in / 21.6 cm × 19.6 cm
Rated Power:	120 W	Weight:	8.14 lb / 3.69 kg

Important Safety Instructions

Failure to follow the safety instructions in this manual may result in personal injury, equipment damage, or product malfunction. Improper operation, servicing, or modification of the appliance may void the product warranty.

The safety instructions in this manual do not cover every possible condition or situation. Always exercise caution when operating the appliance.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. **Read all instructions.**
2. To protect against risk of electrical shock do not put the motor base in water or other liquid.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Turn the appliance OFF, then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
5. Avoid contacting moving parts. Do not attempt to defeat any safety interlock mechanisms.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Contact the Vitamix at service@vitamix.com for information on examination, repair, or adjustment.
7. The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter.
10. Do not let cord contact hot surface, including the stove.
11. This product is intended for HOUSEHOLD USE ONLY and is not intended to be used for commercial purposes.
12. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

General Operation Safety

⚠ WARNING

- Operate in temperatures between 32°F–104°F (0°C–40°C).
- Operate in humidity ≤85% (non-condensing).
- Do not process ingredients above 140°F (60°C).
- Do not put your fingers or other objects into the hopper lid opening while operating to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance. If food becomes lodged in the hopper lid opening, use the provided pusher or another piece of fruit or vegetable to push it down.
- Do not operate while distracted (e.g., driving, walking).
- Do not remove the juicer motor base, hopper assembly or hopper lid while operating the appliance.

⚠ CAUTION

- Do not operate the appliance without ingredients.
- Do not operate the appliance with damaged components.
- Do not operate the appliance on soft/flammable surfaces (e.g., beds, tablecloths).
- Ensure all components are clean, dry and installed properly before operation.
- Place the juicer motor base on a flat, stable surface. Do not place it on its side.
- Do not process excessively hard ingredients (e.g., ice cubes).
- Do not operate the appliance without all of the components properly in place.
- Do not leave the appliance unattended while in operation.
- Do not move the appliance while in operation.
- Hold the base securely with both hands when moving the appliance.
- Keep your eyes away from the hopper lid opening during operation.
- Always make sure the hopper lid is securely latched in place before turning on the appliance. Do not release the hopper lid latch while the appliance is in operation.
- Be sure to turn off after each use of the appliance. Make sure the motor stops completely before disassembling.
- Do not operate continuously for more than 10 minutes. Allow cooling before reuse.

Electrical Safety

⚠ WARNING

- Do not use damaged power cords or power plugs.
- Do not use an extension cord. Plug the charger directly into an electric outlet.
- Do not immerse the juicer motor base or power cord in water or any other liquid.
  - If the appliance becomes submerged, do not operate the appliance until it has been inspected by a Vitamix authorized service provider.
- Do not expose the appliance to fire or temperatures above 265°F (129.4°C).
- Stop use immediately if abnormal noise, odor, or overheating occurs.

⚠ CAUTION

- Ensure the supply voltage matches the appliance rating before use.
- Prevent the power cord from hanging over edges, coming into contact with heat, or becoming tangled.

Pressure & Food Safety

⚠ WARNING

- Do not process hot ingredients. Thermal burn injury may occur due to excessive pressure in the hopper assembly.
- Do not leave the hopper assembly and chamber assembly filled for prolonged periods.
- If the appliance becomes warm, steams, or vents:
  - Stop operation immediately.
  - Allow contents to cool before disassembly.

⚠ CAUTION

- Do not strike the appliance to loosen contents.
- Do not allow mixtures to dry inside the appliance.

Cleaning & Storage Safety

⚠ WARNING

- Ensure the appliance is turned off and unplugged before cleaning the juicer motor base.
- Do not immerse the juicer motor base in water or wash it in a dishwasher.
- Do not expose the appliance to extreme heat or cold (e.g., inside vehicles). Extreme temperatures may cause components.
- Do not place any appliance components in the freezer or microwave.

⚠ CAUTION

- Clean all food-contact components after each use.
- Store in a dry, well-ventilated place between 50°F–104°F (10°C–40°C).

Service & Disposal Safety

⚠ WARNING

- All repairs, servicing, and component replacement must be performed by Vitamix or a Vitamix authorized service provider.
- Do not incinerate the appliance even if it is severely damaged. The appliance can explode in a fire.

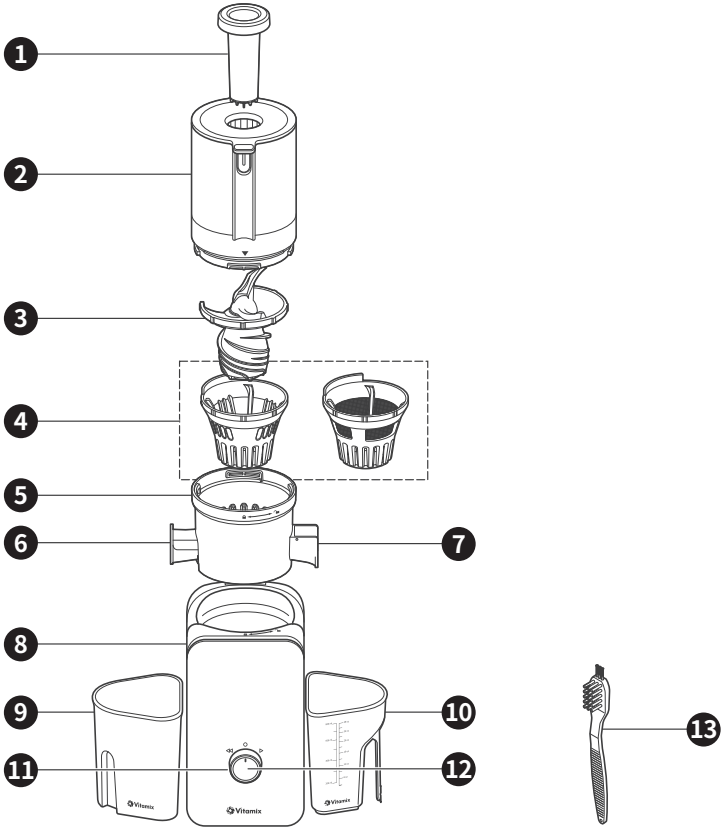
⚠ CAUTION

- Dispose of the appliance according to local regulations.

Product Integrity

- Use only genuine Vitamix components.
- Modification or alteration of the appliance or the use of unauthorized components may cause:
  - Fire
  - Electric shock
  - Personal injury
  - Equipment damage
- Unauthorized modifications may also void the product warranty.

Parts and Features

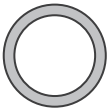
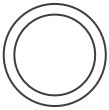


1. **Pusher** - Pushes ingredients down into the hopper assembly.
2. **Hopper Assembly** - Receives and holds ingredients for processing. Hopper lid opening allows insertion of pusher or additional ingredients.
3. **Auger** - Crushes and extracts juice from ingredients.
4. **Easy-Clean Strainer** - Coarse strainer for more pulp and easier cleaning.

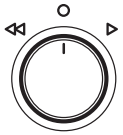
   No-Pulp Strainer - Fine mesh strainer for smoother, pulp-free juice.
5. **Chamber Assembly** - Houses internal components and directs juice and pulp flow.
6. **Pulp Outlet** - Expels pulp during operation.
7. **Juice Outlet** - Dispenses juice. The lid can be closed to prevent spills when switching containers.
8. **Juicer Motor Base** - Powers the appliance and drives the auger.
9. **Pulp Container** - Collects expelled pulp.
10. **Juice Container** - Collects extracted juice.
11. **Status Light** - Displays the appliance status. Refer to **Status Light Functions** (page 8).
12. **Control Knob** - Turn to control the operating status. Refer to **Control Knob Functions** (page 8).
13. **Cleaning Brush** - Use to clear pulp from strainers and crevices prior to dishwasher cleaning.

Operational Functions

Status Light Functions

Status Light	Color	Behavior	Condition
	Off	Off	Unit is off (no power)
	White	Steady	Control knob is turned to ▷ and unit is operating
		Pulsating	Unit is on and in standby
	Orange	Steady	Incorrect assembly detected
			Control knob is turned to ◁◁ and unit is operating in reverse
	Orange	Blinks 5 times	Clog detected

Control Knob Functions



Icon	Condition
▷	Turn to ▷ to operate the appliance.
O	Turn to O to stop operation.
◁◁	Turn and hold at ◁◁ to run the appliance in reverse. Use this function to clear jams.

Before First Use

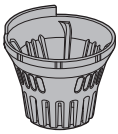
1. Remove all packaging materials.
2. Clean all food-contact components. Refer to **Cleaning** (page 13).

WARNING

Disconnect Power
Disconnect from the power source when not in use.

Assembly

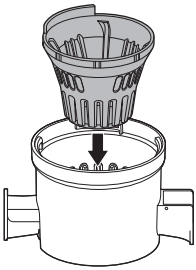
1. Select a strainer to use.
   - **Easy-Clean Strainer**: Coarse strainer for more pulp and easier cleaning.



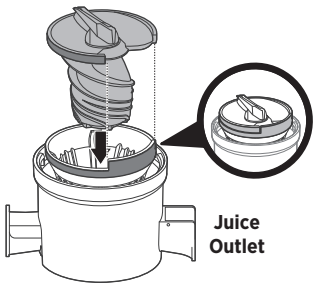
   - **No-Pulp Strainer**: Fine mesh strainer for smoother, pulp-free juice.



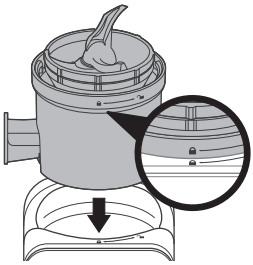
2. Insert the strainer into the chamber assembly.



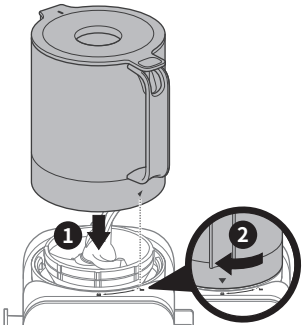
3. Insert the auger into the strainer by aligning the rims.



4. Install the chamber assembly on the juicer motor base by aligning the lock icons on the juicer motor base and chamber assembly.
   - The pulp outlet should be on the left and the juice outlet on the right.



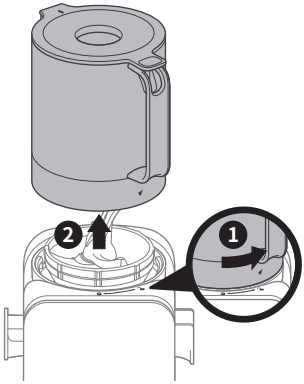
5. Install the hopper assembly by aligning the arrow ▼ on the hopper assembly with the unlock icon on the juicer motor base.
6. Rotate the hopper assembly clockwise to the lock icon to lock.



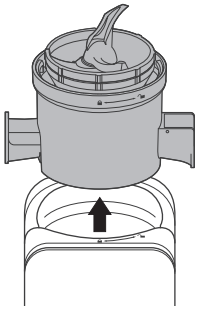
Disassembly

1. Release the hopper lid latch.

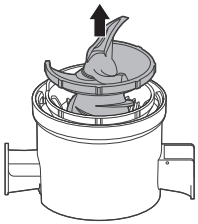
2. Rotate the hopper assembly counterclockwise to the unlock icon and lift to remove it from the juicer motor base.



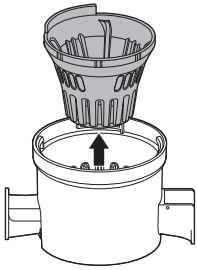
3. Lift the chamber assembly to remove it from the juicer motor base.



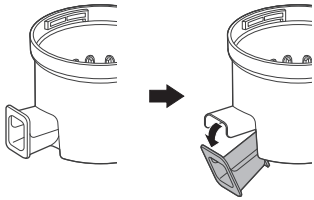
4. Lift the auger to remove it from the strainer.



5. Lift the strainer to remove it from the chamber assembly.



6. Pry open the pulp outlet from the chamber assembly for a more thorough clean of the chamber assembly. Refer to **Cleaning** (page 13).



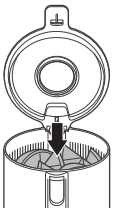
⚠ WARNING

	**Disconnect Power** Disconnect from the power source when not in use.		**Moving Parts Hazard** Do not touch moving parts. Keep hands and utensils out of the appliance.
	**Hot Surface Warning** Parts may become hot with extended use.		**Electric Shock Hazard** Do not touch the power cord with wet hands, as this may result in electric shock. Always handle the power cord with care.
	Do not immerse the juicer motor base or power cord in water or any other liquid.		Always operate the appliance with the lid properly in place.

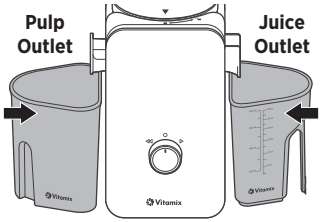
Operating the Appliance

Ensure all components are clean, dry and installed properly before operation. Refer to **Assembly** (page 9).

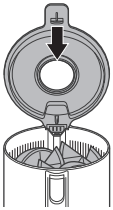
1. Add the ingredients into the hopper assembly, cutting large or fibrous items (e.g., carrots, celery) into 2 in/5 cm or smaller pieces.



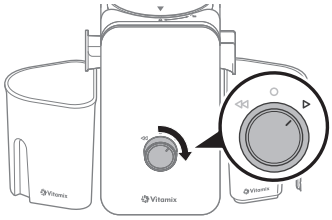
2. Place the juice container under the juice outlet and the pulp container under the pulp outlet.



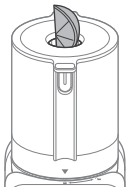
3. Close the hopper lid and lock the hopper lid latch.



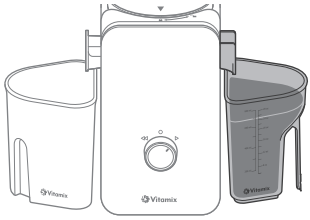
4. Insert the power plug into a power outlet.
5. Turn the knob to ▷ to start juicing.



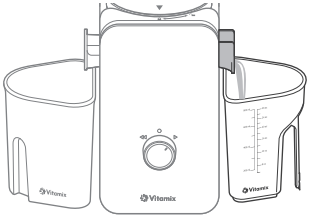
6. Add more ingredients as needed through the hopper lid opening.



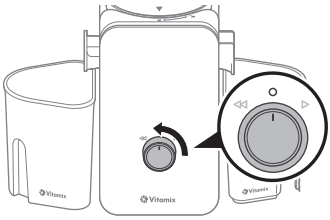
7. If the juice container becomes full during operation, close the juice outlet cover and replace the full container with an empty one.



8. Open the juice outlet cover again to continue dispensing.

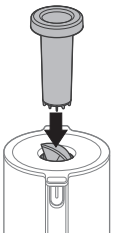


9. Turn the knob to ○ to stop juicing.



NOTE:

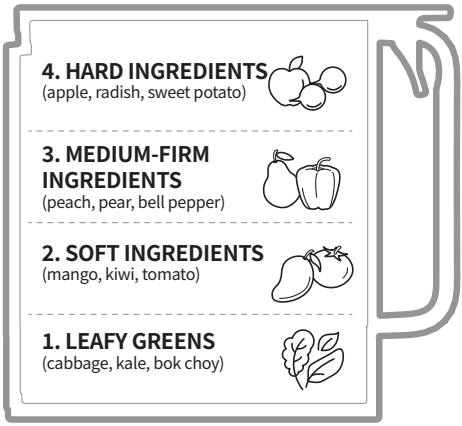
- The appliance will only operate when the hopper lid is closed.
- If ingredients are stuck:
  - Insert the pusher to gently press the contents.



  - Turn the knob to ◁◁ and hold for 5–10 seconds, then return to ▷.
  - If ingredients are still stuck, turn off and unplug the appliance before disassembling it to remove the remaining ingredients.
- Do not keep the juice outlet cover closed for extended periods during operation. Juice may flow back into the hopper assembly.
- Small quantities of ingredients may produce little or no residue.

Tips for Use

- After operation, close the juice outlet cover before removing the juice container to prevent dripping.
- For mixed juicing, add soft ingredients first, followed by hard ingredients.



Cleaning

All detachable components, except the juicer motor base, are dishwasher-safe on the top and bottom racks.

WARNING			
	**Disconnect Power** Disconnect from the power source when not in use.		**Moving Parts Hazard** Do not touch moving parts. Keep hands and utensils out of the appliance.
	**Electric Shock Hazard** Do not touch the power cord with wet hands, as this may result in electric shock. Always handle the power cord with care.		Do not immerse the juicer motor base or power cord in water or any other liquid.
	Do not place any appliance components in the microwave.		

1. Disconnect from the power source and remove all detachable components. Refer to **Disassembly** (page 10).

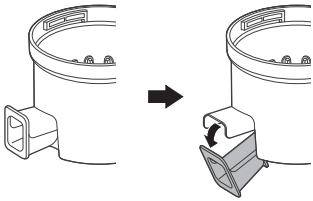
2. Wipe the juicer motor base with a damp cloth.



3. Clean all detachable components with clean water and the included cleaning brush or wash them in the dishwasher.

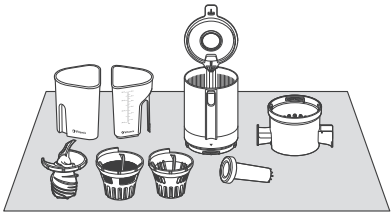
NOTE:

- When washing the chamber assembly, pry open the pulp outlet for easier cleaning.



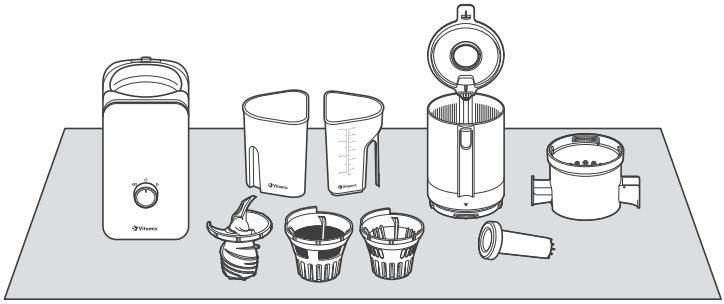
- Do not clean the appliance with steel wool, abrasive cleaners, or corrosive liquids (e.g., gasoline, acetone).

4. Allow all components to air dry completely.

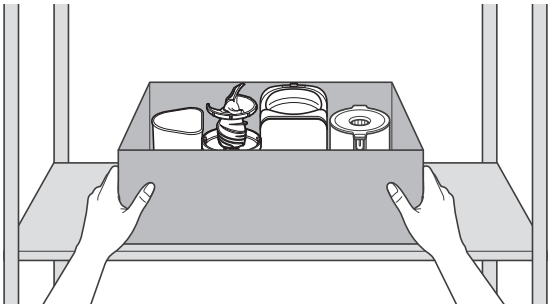


Storage

1. Ensure all components are clean and completely dry before storage.



2. Store upright in a dry, well-ventilated location away from direct sunlight.



Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Remedy
Appliance does not operate	Power plug improperly inserted	Insert the power plug securely.
	Hopper assembly improperly installed	Install the hopper assembly correctly and ensure it is properly closed.
	Safety lock not engaged	Ensure all components are properly assembled and locked.
Appliance stops during operation	Motor thermal protection activated	Unplug and allow to cool for at least 30 minutes before restarting.
	Overload from excessive or hard ingredients	Reduce the ingredient load.
Motor runs but no juice is extracted	Strainer clogged	Stop operation and clean the strainer.
Excessive pulp in juice	Strainer damaged	Contact customer support to replace the damaged part. • Customer Support (USA): 1.800.848.2649 • Customer Support (International): 1.440.235.4840 • Email: service@vitamix.com
Appliance makes excessive vibration or noise	Strainer damaged	
	Motor damaged	
Juice or pulp leaking from appliance	Pulp outlet cover not closed before operation	Ensure the pulp outlet cover is closed before use.
Hopper assembly cannot be installed	Auger improperly installed	Install the auger according to the instructions.
Ingredients stuck in hopper assembly	Ingredients too large	Cut ingredients into 2 in/5 cm or smaller pieces.
Fibrous ingredients wrap around auger	Fibers too long	
Burnt smell	Appliance overheated due to extended or heavy use	Stop use and allow the appliance to cool for at least 30 minutes.

5-YEAR LIMITED WARRANTY
www.vitamix.com/5yearlimited

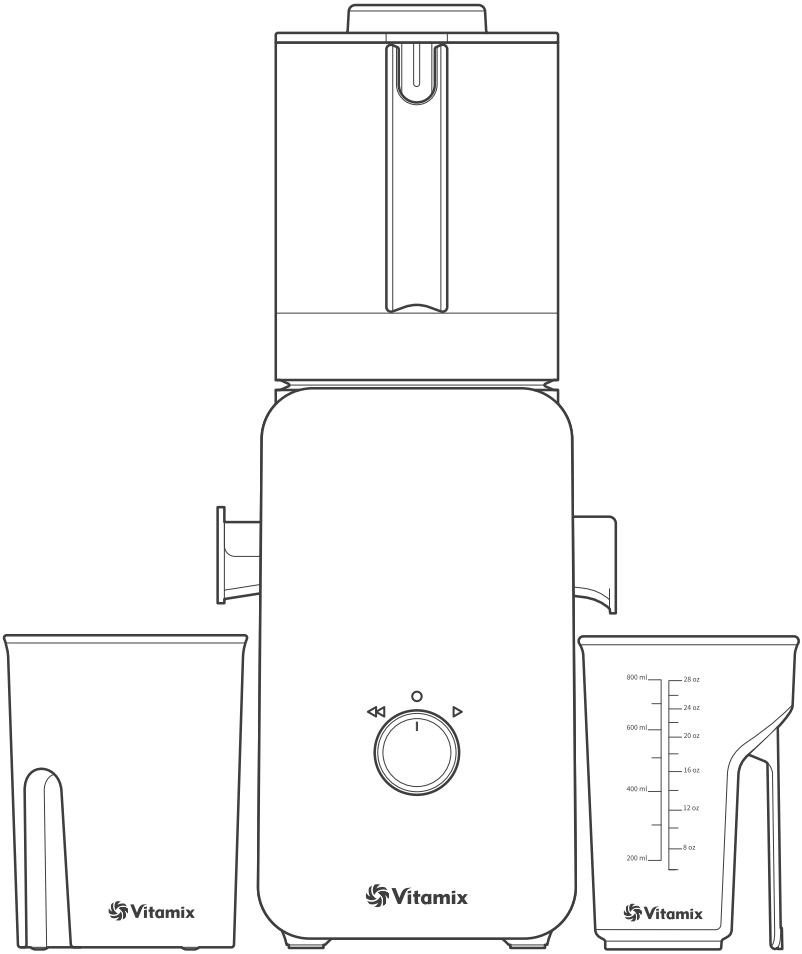
Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 USA
vitamix.com

©2026 Vita-Mix® Corporation. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means or stored in a database or retrieval system without the written permission of the Vita-Mix® Corporation.

151121_ENG_Rev A_Multi A 06/26

Extracteur de Jus à Froid Vitamix MaxExtract™

VM0267



VITA-MIX® CORPORATION
8615 Usher Road, Cleveland, OH 44138, USA
Support client (États-Unis) : 1 800 848-2649
Support client (International) : 1 440 235-4840
Du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (HNE)
Courriel : service@vitamix.com

Brevet americain : vitamix.com/patents

Table des Matières

Consignes de Sécurité Importantes....19
- Consignes générales de sécurité....20
- Consignes de sécurité électrique....21
- Consignes de sécurité relatives à la pression et aux aliments....21
- Consignes de sécurité concernant le nettoyage et l'entreposage....22
- Consignes de sécurité concernant l'entretien et la mise au rebut....22
- Intégrité du produit....22

Pièces et Caractéristiques....23

Principales Fonctions....24
- Fonctions du voyant d'état....24
- Fonctions du bouton de commande....24

Avant la Première Utilisation....24

Assemblage et Démontage de L'appareil....25
- Assemblage....25
- Démontage....26

Mode D'emploi....27
- Mode d'emploi de l'appareil....27
- Conseils d'utilisation....28

Entretien....29
- Nettoyage....29
- Entreposage....30

Dépannage....31

Garantie et Réparations....32

Symboles

	**ATTENTION** : Risques ou pratiques dangereuses pouvant entraîner des blessures graves, voire la mort. **MISE EN GARDE** : Risques ou pratiques dangereuses pouvant entraîner des blessures légères ou des dégâts matériels.		Lire et s'assurer de bien comprendre le guide d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
	**Débrancher l'appareil** Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.		**Risque de blessure lié aux pièces en mouvement** Ne pas toucher les pièces en mouvement. Tenir les mains et les ustensiles à l'écart de l'appareil.
	**Avertissement de surface chaude** Les pièces peuvent devenir chaudes après une utilisation prolongée.		**Risque de décharge électrique** Ne pas toucher le cordon d'alimentation avec les mains mouillées, risque de décharge électrique. Toujours manipuler le cordon d'alimentation avec précaution.
	Ne pas plonger le socle-moteur et le cordon d'alimentation de l'extracteur de jus dans l'eau ni dans tout autre liquide.		Toujours utiliser l'appareil avec le couvercle et bien en place.
	Ne placer aucun composant de l'appareil dans le micro-ondes.		

Spécifications

Tension nominale :	100–127 V	Hauteur :	17,7 po / 45 cm
Fréquence nominale :	60 Hz	Largeur :	8,5 po × 7,7 po / 21,6 cm × 19,6 cm
Puissance nominale :	120 W	Poids :	8,14 lb / 3,69 kg

Consignes de Sécurité Importantes

Le non-respect des consignes de sécurité indiquées dans ce guide peut entraîner des blessures, des dégâts matériels ou une défaillance du produit. Toute mauvaise utilisation, réparation ou modification de l'appareil peut annuler la garantie du produit.

Les consignes de sécurité figurant dans ce guide ne couvrent pas toutes les conditions ou situations possibles. Toujours faire preuve de précaution quand vous utilisez l'appareil.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment :

1. **Lire toutes les consignes.**
2. Pour éviter le risque de décharge électrique, ne pas immerger le socle-moteur dans l'eau ni dans tout autre liquide.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
4. Éteindre l'appareil, puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de monter ou démonter les pièces et avant de le nettoyer. Pour le débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation.
5. Ne pas toucher les pièces en mouvement. Ne pas tenter de désactiver les mécanismes de verrouillage de sécurité.
6. Ne pas utiliser d'appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés, qui ne fonctionne pas correctement, qui est tombé ou qui est endommagé de toute autre manière. Veuillez communiquer avec Vitamix, à l'adresse courriel service@vitamix.com pour tout renseignement concernant l'inspection, la réparation ou les réglages de l'appareil.
7. L'utilisation d'accessoires, y compris les bocaux de conserve, non recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser pas le cordon pendre de la table ou du comptoir.
10. Veiller à ce que le cordon n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes, notamment la cuisinière.
11. Ce produit porte l'indication « HOUSEHOLD USE ONLY », ce qui signifie qu'il est conçu pour un USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT et qu'il n'est pas destiné à un usage commercial.
12. **CONSERVER CES CONSIGNES.**

Consignes de Sécurité Importantes

Consignes générales de sécurité

⚠ ATTENTION

- Utiliser l'appareil à des températures comprises entre 0 °C et 40 °C (32 °F et 104 °F).
- Utiliser l'appareil dans un environnement dont l'humidité ne dépasse pas 85 % (sans condensation).
- Ne pas utiliser d'ingrédients dont la température dépasse 60 °C (140 °F).
- Ne pas mettre les doigts ni aucun autre objet dans l'ouverture du couvercle de la trémie lorsque l'appareil est en marche afin d'éviter tout risque de blessures graves ou de dégâts à l'appareil. Si des aliments se coincent dans l'ouverture du couvercle de la trémie, utilisez le poussoir fourni ou un autre morceau de fruit ou de légume pour les pousser vers le bas.
- Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes distrait(e) (par exemple en conduisant ou en marchant).
- Ne pas retirer le socle-moteur de l'extracteur de jus, l'ensemble de trémie ni le couvercle de la trémie lorsque l'appareil est en marche.

⚠ MISE EN GARDE

- Ne pas faire fonctionner l'appareil à vide.
- Ne pas utiliser l'appareil si des pièces sont endommagées.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces molles ou inflammables (par exemple, lits ou nappes).
- Vérifier que toutes les pièces sont propres, sèches et bien en place avant d'utiliser l'appareil.
- Placer le socle-moteur de l'extracteur de jus sur une surface plane et stable. Ne pas le poser sur le côté.
- Ne pas utiliser avec des ingrédients trop durs (comme des glaçons).
- Ne pas utiliser l'appareil si toutes les pièces ne sont pas bien en place.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Tenir fermement le socle à deux mains lorsque vous déplacez l'appareil.
- Tenir les yeux à l'écart de l'ouverture du couvercle de la trémie lorsque l'appareil est en marche.
- Toujours vérifier que le couvercle de la trémie est bien fermé avant de mettre l'appareil en marche. Ne pas ouvrir le loquet du couvercle de la trémie pendant que l'appareil est en marche.
- Vérifier que l'appareil est éteint après chaque utilisation. Vérifier que le moteur est parfaitement à l'arrêt avant de procéder au démontage.
- Ne pas utiliser en continu pendant plus de 10 minutes. Laisser refroidir avant de le réutiliser.

Consignes de sécurité électrique

⚠ ATTENTION

- Ne pas utiliser de cordons d'alimentation ni de fiches secteur endommagés.
- Ne pas utiliser de rallonge. Brancher le chargeur directement sur une prise de courant.
- Ne pas plonger le socle-moteur et le cordon d'alimentation de l'extracteur de jus dans l'eau ni dans tout autre liquide.
  - Si l'appareil a été plongé dans un liquide, ne pas l'utiliser tant qu'il n'a pas été inspecté par un centre de service autorisé Vitamix.
- Éviter toute exposition de l'appareil au feu ou à des températures dépassant 129,4 °C (265 °F).
- Cesser immédiatement l'utilisation en cas de bruit anormal, d'odeur inhabituelle ou de surchauffe.

⚠ MISE EN GARDE

- Vérifier que la tension d'alimentation correspond à la tension nominale de l'appareil avant utilisation.
- Veiller à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas au-dessus du bord, n'entre pas en contact avec une source de chaleur et ne s'emmêle pas.

Consignes de sécurité relatives à la pression et aux aliments

⚠ ATTENTION

- Ne pas utiliser d'ingrédients chauds. Une pression excessive sur l'ensemble de trémie peut entraîner un risque de brûlure thermique.
- Ne pas laisser l'ensemble de trémie et l'ensemble de chambre d'extraction remplis pendant une longue durée.
- Si l'appareil chauffe, fume ou émet de la vapeur :
  - Arrêter l'appareil immédiatement.
  - Laisser le contenu refroidir avant de procéder au démontage.

⚠ MISE EN GARDE

- Ne pas frapper l'appareil pour décoller le contenu.
- Éviter que les ingrédients ne sèchent à l'intérieur de l'appareil.

Consignes de sécurité concernant le nettoyage et l'entreposage

⚠ ATTENTION

- Vérifier que l'appareil est éteint et débranché avant de nettoyer le socle-moteur de l'extracteur de jus.
- Ne jamais plonger le socle-moteur de l'extracteur de jus dans l'eau ni le mettre dans le lave-vaisselle.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (par exemple à l'intérieur d'un véhicule). Les températures extrêmes peuvent fissurer les pièces.
- Aucune partie de l'appareil ne doit être placée dans le congélateur ni dans le four à micro-ondes.

⚠ MISE EN GARDE

- Nettoyer toutes les pièces en contact avec les aliments après chaque utilisation.
- Conserver dans un endroit sec et aéré, à une température comprise entre 10 °C et 40 °C (50 °F et 104 °F).

Consignes de sécurité concernant l'entretien et la mise au rebut

⚠ ATTENTION

- L'entretien, les réparations et le remplacement des pièces doivent être effectués par Vitamix ou par un centre de service autorisé Vitamix.
- Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est fortement endommagé. L'appareil risque d'exploser au contact des flammes.

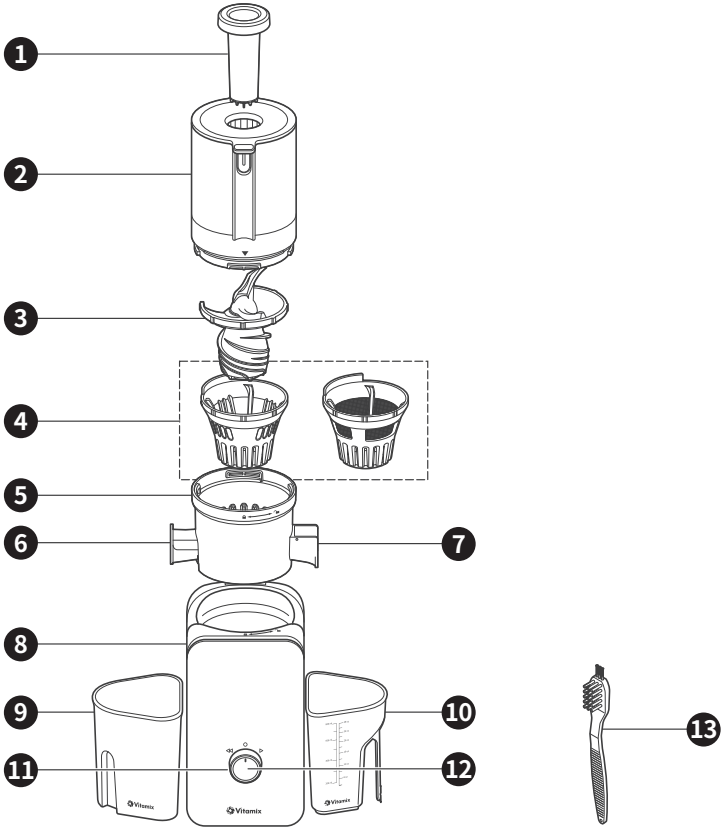
⚠ MISE EN GARDE

- Mettre l'appareil au rebut conformément aux réglementations locales.

Intégrité du produit

- Utiliser uniquement des pièces Vitamix d'origine.
- La modification de l'appareil ou l'utilisation de pièces non autorisées peut entraîner :
  - un incendie;
  - une décharge électrique;
  - des blessures corporelles;
  - des dégâts sur l'appareil.
- Les modifications non autorisées peuvent également annuler la garantie du produit.

Pièces et Caractéristiques

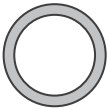
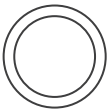


1. **Poussoir** : pousse les ingrédients vers le bas dans l'ensemble de trémie.
2. **Ensemble de trémie** : recueille et contient les ingrédients à presser. L'ouverture du couvercle de la trémie permet d'insérer le poussoir ou d'autres ingrédients.
3. **Vis sans fin** : broie les ingrédients et en extrait le jus.
4. **Filtre facile à nettoyer** : filtre à mailles larges pour retenir davantage de pulpe et faciliter le nettoyage.

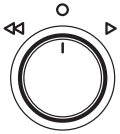
   Filtre anti-pulpe : passoire à mailles fines pour un jus plus lisse, sans pulpe.
5. **Ensemble de chambre d'extraction** : contient les pièces internes et régule le débit du jus et de la pulpe.
6. **Orifice d'évacuation de la pulpe** : évacue la pulpe pendant l'extraction.
7. **Bec verseur de jus** : permet de verser le jus. Le couvercle se ferme pour éviter les éclaboussures lors du changement de récipient.
8. **Socle-moteur de l'extracteur de jus** : alimente l'appareil et actionne la vis sans fin.
9. **Récipient à pulpe** : recueille la pulpe extraite.
10. **Récipient à jus** : récupère le jus extrait.
11. **Voyant d'état** : indique l'état de l'appareil. Voir **Fonctions du voyant d'état** (page 24).
12. **Bouton de commande** : tourner le bouton pour régler le mode de fonctionnement. Voir **Fonctions du bouton de commande** (page 24).
13. **Brosse de nettoyage** : utiliser pour retirer la pulpe des tamis et des crevasses avant le nettoyage au lave-vaisselle.

Principales Fonctions

Fonctions du voyant d'état

Voyant D'état	Couleur	Comportement	Condition
	Éteint	Éteint	L'appareil est éteint (pas de courant)
	Blanc	Fixe	Le bouton de commande est réglé sur ▷ et l'appareil est en marche
		Clignote	L'appareil est allumé mais en veille
	Orange	Fixe	Un mauvais assemblage a été détecté
			Le bouton de commande est réglé sur ◁◁ et l'appareil tourne dans le sens inverse
	Orange	Clignote cinq fois	Appareil obstrué

Fonctions du bouton de commande



Icône	Condition
▷	Positionner sur ▷ pour mettre l'appareil en marche.
O	Positionner sur O pour arrêter l'appareil.
◁◁	Tourner et maintenir sur ◁◁ pour faire tourner l'appareil dans le sens inverse. Cette fonction peut être utilisée pour débloquer les ingrédients.

Avant la Première Utilisation

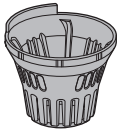
1. Retirer tous les emballages.
2. Nettoyer toutes les pièces en contact avec les aliments. Voir **Nettoyage** (page 29).

⚠ ATTENTION

Débrancher l'appareil
Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Assemblage

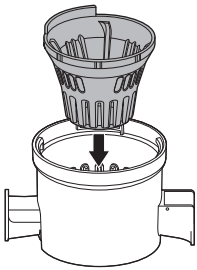
1. Choisir un filtre.
   - **Filtre facile à nettoyer** : filtre à mailles larges pour retenir davantage de pulpe et faciliter le nettoyage.



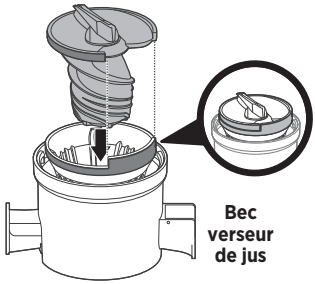
   - **Filtre anti-pulpe** : passoire à mailles fines pour un jus plus lisse, sans pulpe.



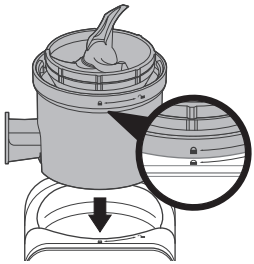
2. Mettre le filtre dans l'ensemble de chambre d'extraction.



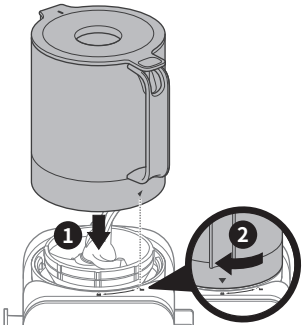
3. Insérer la vis sans fin dans le filtre en alignant les bords.



4. Placer l'ensemble de chambre d'extraction sur le socle-moteur de l'extracteur de jus en alignant les icônes 🔒 de verrouillage présents sur le socle avec ceux de l'ensemble de chambre d'extraction.
   - L'orifice d'évacuation de la pulpe doit se trouver à gauche et le bec verseur de jus à droite.

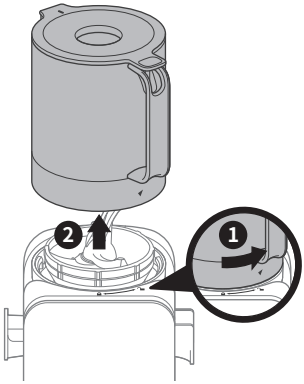


5. Placer l'ensemble de trémie en alignant la flèche ▼ de l'ensemble de trémie avec l'icône 🔓 de verrouillage présent sur le socle-moteur de l'extracteur de jus.
6. Tourner l'ensemble de trémie dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'icône 🔒 de verrouillage pour le mettre en place.

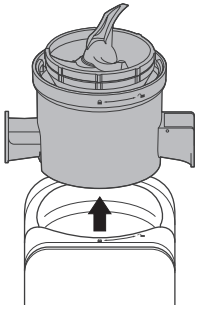


Démontage

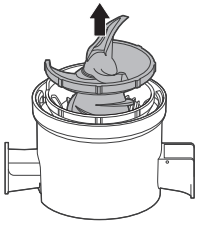
1. Ouvrir le loquet du couvercle de la trémie.
2. Faire tourner l'ensemble de trémie dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à l'icône de déverrouillage, puis soulever et retirer du socle-moteur de l'extracteur de jus.



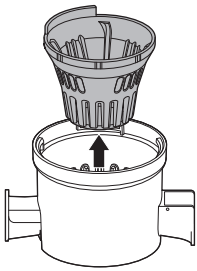
3. Soulever l'ensemble de trémie et retirer du socle-moteur de l'extracteur de jus.



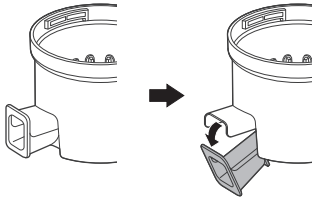
4. Soulever la vis sans fin pour la retirer du filtre.



5. Soulever le filtre pour le retirer de l'ensemble de trémie.



6. Ouvrir l'orifice d'évacuation de la pulpe de l'ensemble de chambre d'extraction afin de pouvoir le nettoyer correctement. Voir **Nettoyage** (page 29).

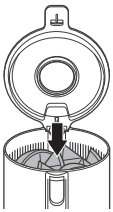


⚠ ATTENTION			
	Débrancher l'appareil Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.		**Risque de blessure lié aux pièces en mouvement** Ne pas toucher les pièces en mouvement. Tenir les mains et les ustensiles à l'écart de l'appareil.
	Avertissement de surface chaude Les pièces peuvent devenir chaudes après une utilisation prolongée.		**Risque de décharge électrique** Ne pas toucher le cordon d'alimentation avec les mains mouillées, risque de décharge électrique. Toujours manipuler le cordon d'alimentation avec précaution.
	Ne pas plonger le socle-moteur et le cordon d'alimentation de l'extracteur de jus dans l'eau ni dans tout autre liquide.		Toujours utiliser l'appareil avec le couvercle et bien en place.

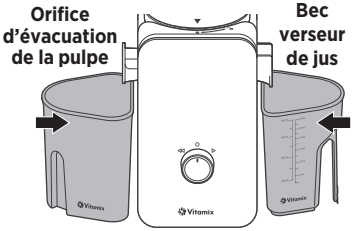
Mode d'emploi de l'appareil

Vérifier que toutes les pièces sont propres, sèches et bien en place avant d'utiliser l'appareil. Voir **Assemblage** (page 25).

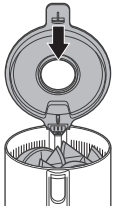
1. Mettre les ingrédients dans l'ensemble de trémie, en veillant à couper les aliments volumineux ou fibreux (par exemple, les carottes ou le céleri) en morceaux de 5 cm/2 po ou plus petits.



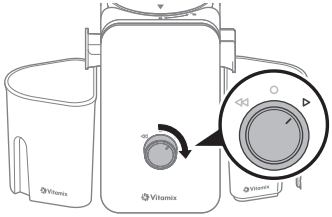
2. Mettre le récipient à jus sous le bec verseur de jus et le récipient à pulpe sous l'orifice d'évacuation de la pulpe.



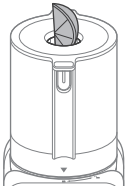
3. Fermer le couvercle de la trémie et verrouiller le loquet.



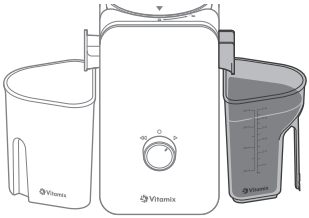
4. Brancher la fiche d'alimentation dans une prise de courant.
5. Positionner le bouton sur ▷ pour commencer l'extraction du jus.



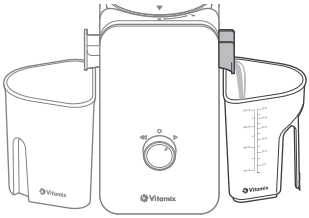
6. Ajouter d'autres ingrédients si nécessaire par l'ouverture du couvercle de la trémie.



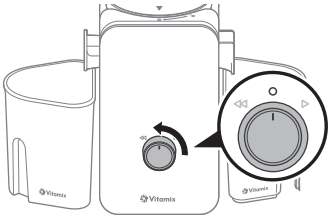
7. Si le récipient à jus se remplit complètement pendant que l'appareil est en marche, fermer le couvercle du bec verseur de jus et remplacer le récipient plein par un récipient vide.



8. Ouvrir à nouveau le couvercle du bec verseur de jus pour continuer à verser.

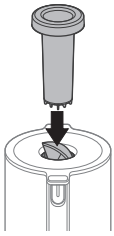


9. Positionner le bouton sur O pour arrêter l'extraction du jus.



REMARQUE :

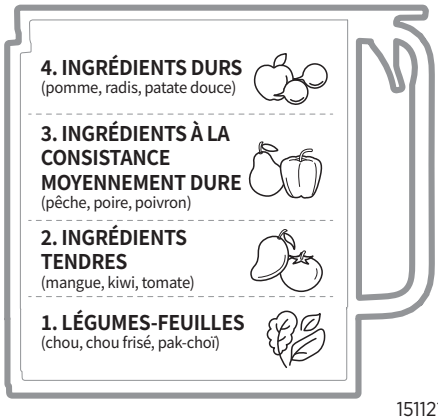
- L'appareil ne fonctionne que lorsque le couvercle de la trémie est fermé.
- Si des ingrédients sont coincés :
  - Appuyer délicatement sur le contenu à l'aide du poussoir.



  - Positionner le bouton sur ◁◁ et maintenir pendant 5 à 10 secondes, puis remettre sur ▷.
  - Si les ingrédients sont encore coincés, éteindre et débrancher l'appareil avant de le démonter pour retirer le reste des ingrédients.
- Ne pas laisser le couvercle du bec verseur de jus fermé pendant de longues périodes lorsque l'appareil est en marche. Le jus peut remonter vers l'ensemble de trémie.
- De petites quantités d'ingrédients peuvent ne produire que peu ou pas de résidus.

Conseils d'utilisation

- Après utilisation, refermer le couvercle du bec verseur de jus avant de retirer le récipient à jus afin d'éviter les fuites.
- Pour préparer un jus mixte, commencer par ajouter les ingrédients tendres, puis les ingrédients plus durs.



Nettoyage

Tous les éléments amovibles, à l'exception du socle-moteur de l'extracteur de jus, vont au lave-vaisselle, aussi bien dans le panier supérieur que dans le panier inférieur.

⚠ ATTENTION			
	**Débrancher l'appareil** Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.		**Risque de blessure lié aux pièces en mouvement** Ne pas toucher les pièces en mouvement. Tenir les mains et les ustensiles à l'écart de l'appareil.
	**Risque de décharge électrique** Ne pas toucher le cordon d'alimentation avec les mains mouillées, risque de décharge électrique. Toujours manipuler le cordon d'alimentation avec précaution.		Ne pas plonger le socle-moteur et le cordon d'alimentation de l'extracteur de jus dans l'eau ni dans tout autre liquide.
	Ne placer aucun composant de l'appareil dans le micro-ondes.		

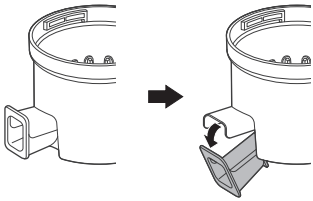
1. Débrancher l'appareil et retirer toutes les pièces amovibles. Voir **Démontage** (page 26).
2. Essuyer le socle-moteur de l'extracteur de jus avec un chiffon humide.



3. Nettoyer toutes les pièces amovibles à l'eau claire à l'aide de la brosse de nettoyage fournie ou les mettre au lave-vaisselle.

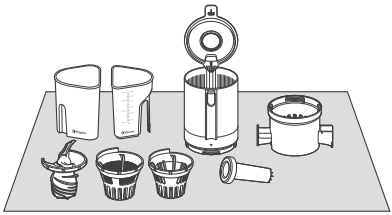
REMARQUE :

- Lors du lavage de l'ensemble de chambre d'extraction, ouvrir l'orifice d'évacuation de la pulpe pour faciliter le nettoyage.



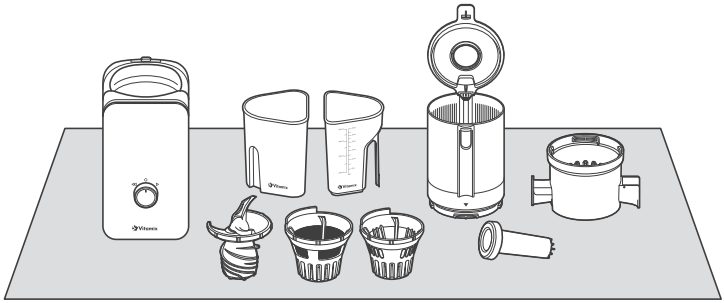
- Ne pas nettoyer l'appareil avec de la laine d'acier, des produits abrasifs ou des liquides corrosifs (par exemple, essence ou acétone).

4. Laisser toutes les pièces sécher à l'air libre.

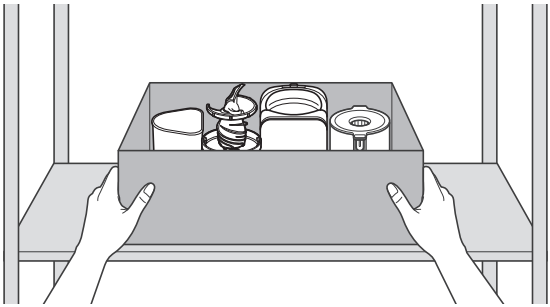


Entreposage

1. Vérifier que toutes les pièces sont propres et complètement sèches avant de ranger l'appareil.



2. Ranger l'appareil à la verticale dans un endroit sec et bien aéré, à l'abri des rayons directs du soleil.



Dépannage

Problème	Cause Possible	Solution
L'appareil ne se met pas en marche	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée	Bien brancher la fiche d'alimentation.
	L'ensemble de trémie n'est pas correctement installé	Mettre en place correctement l'ensemble de trémie et vérifier qu'il est bien fermé
	Le loquet de sécurité n'est pas verrouillé	Vérifier que toutes les pièces sont correctement assemblées et verrouillées.
L'appareil s'arrête pendant l'extraction	Protection thermique du moteur activée	Débrancher l'appareil et le laisser refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le redémarrer.
	Surcharge due à des ingrédients en quantité excessive ou trop durs	Réduire la quantité d'ingrédients.
Le moteur tourne, mais il n'y a pas d'extraction de jus	Le filtre est bouché	Arrêter l'appareil et nettoyer le filtre.
Trop de pulpe dans le jus	Le filtre est endommagé	Communiquer avec le support client pour remplacer la pièce endommagée. • Support client (États-Unis) : 1 800 848-2649 • Support client (International) : 1 440 235-4840 • Courriel : service@vitamix.com
L'appareil vibre beaucoup ou fait trop de bruit	Le filtre est endommagé	
	Le moteur est endommagé	
Du jus ou de la pulpe fuient de l'appareil	Le couvercle de l'orifice d'évacuation de la pulpe n'a pas été fermé avant de mettre en marche l'appareil	Vérifier que le couvercle de l'orifice d'évacuation de la pulpe est bien fermé avant de mettre en marche l'appareil.
L'ensemble de trémie ne peut pas être installé	La vis sans fin n'est pas correctement installée	Installer la vis sans fin comme indiqué dans le mode d'emploi.
Ingrédients coincés dans l'ensemble de trémie	Les ingrédients sont trop gros	Couper les ingrédients en morceaux de 5 cm/2 po ou plus petits.
Les ingrédients fibreux s'enroulent autour de la vis sans fin	Les fibres sont trop longues	
Il y a une odeur de brûlé	Surchauffe de l'appareil due à une utilisation prolongée ou intensive	Arrêter l'appareil et laisser refroidir pendant au moins 30 minutes.

Garantie et Réparations

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS
www.vitamix.com/5yearlimited

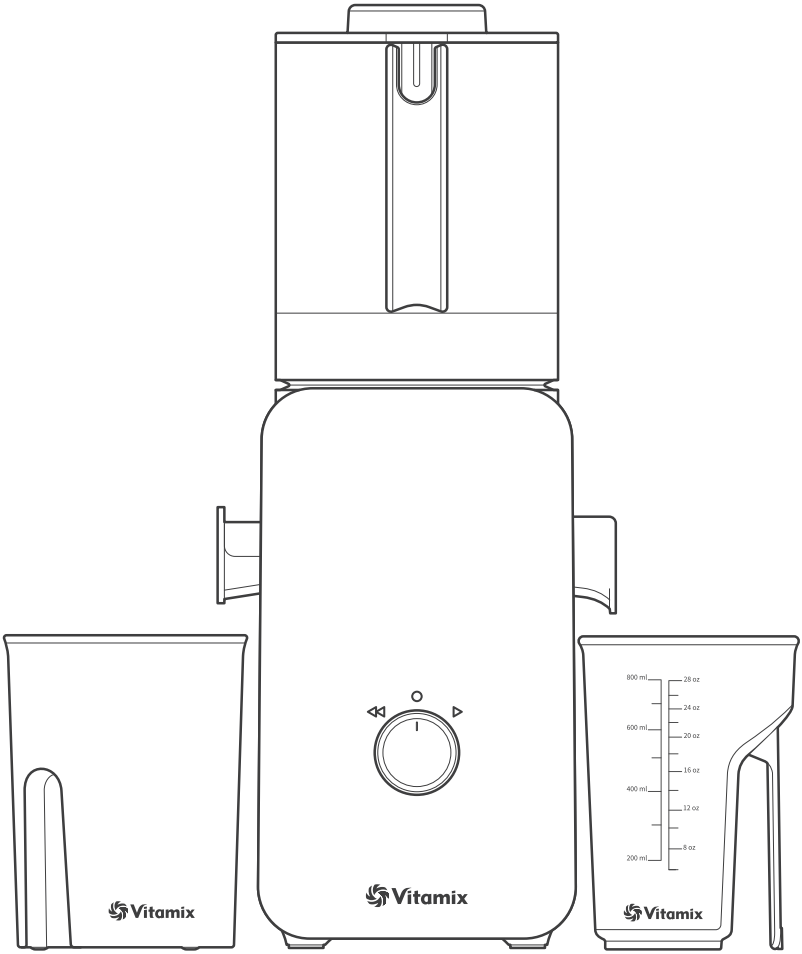
Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH, 44138, USA
vitamix.com

©2026 Vita-Mix® Corporation. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit ou stockée dans une base de données ou un système de récupération sans l'autorisation écrite de Vita-Mix® Corporation.

151121_FRC_Rev A_Multi A 06/26

Extractor de Prensado en Frío Vitamix MaxExtract™

VM0267



VITA-MIX® CORPORATION
8615 Usher Road, Cleveland, OH 44138, USA
Atención al cliente (EE. UU.): 1.800.848.2649
Atención al cliente (Internacional): 1.440.235.4840
De lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 6:00 p. m. (EST)
Correo electrónico: service@vitamix.com

Patente de EE. UU.: vitamix.com/patents

Índice

Instrucciones Importantes de Seguridad 35
- Seguridad general de funcionamiento 36
- Seguridad eléctrica 37
- Presión y seguridad alimentaria 37
- Seguridad en la limpieza y el almacenamiento 38
- Seguridad en el mantenimiento y la eliminación de residuos 38
- Integridad del producto 38

Piezas y Características 39

Funciones Operativas 40
- Funciones de la luz de estado 40
- Funciones de la perilla de control 40

Antes del Primer Uso 40

Montaje y Desmontaje del Aparato 41
- Montaje 41
- Desmontaje 42

Funcionamiento 43
- Uso del aparato 43
- Consejos de uso 44

Cuidados 45
- Limpieza 45
- Almacenamiento 46

Solución de Problemas 47

Garantía y Servicio 48

Símbolos

	**ADVERTENCIA**: Prácticas peligrosas o inseguras que pueden provocar lesiones graves o la muerte. **PRECAUCIÓN**: Prácticas peligrosas o inseguras que pueden provocar lesiones leves o daños materiales.		Lea y entienda este Manual del propietario antes de usar el producto.
	**Desconectar la corriente** Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté usándolo.		**Peligro por piezas móviles** No toque las piezas móviles. Mantenga las manos y los utensilios fuera del aparato.
	**Advertencia de superficie caliente** Las piezas pueden calentarse con el uso prolongado.		**Peligro de descarga eléctrica** No toque el cable de corriente con las manos mojadas, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica. Manipule siempre el cable de corriente con cuidado.
	No sumerja la base del motor del extractor ni el cable de corriente en agua o en ningún otro líquido.		Utilice siempre el aparato con la tapa correctamente colocada.
	No coloque ningún componente del aparato en el microondas.		

Especificaciones

Voltaje nominal:	100–127 V	Altura:	45 cm / 17.7 in
Frecuencia nominal:	60 Hz	Ancho:	21.6 cm × 19.6 cm / 8.5 in × 7.7 in
Potencia nominal:	120 W	Peso:	3.69 kg / 8.14 lb

Instrucciones Importantes de Seguridad

El incumplimiento de las instrucciones de seguridad de este manual puede provocar lesiones personales, daños al equipo o un mal funcionamiento del producto. El uso, mantenimiento o modificación inadecuados del aparato pueden anular la garantía del producto.

Las instrucciones de seguridad de este manual no abarcan todas las condiciones o situaciones posibles. Actúe siempre con precaución al utilizar el aparato.

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. **Lea todas las instrucciones.**
2. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la base del motor en agua u otros líquidos.
3. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisados de cerca e instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Es necesaria una supervisión de cerca cuando algún aparato sea utilizado por niños o si estos están presentes. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo utilice, antes de ensamblar o desmontar las piezas y antes de limpiarlo. Para desconectarlo, sujete la clavija y retírela de la toma de corriente. Nunca jale del cable de corriente.
5. Evite el contacto con las piezas móviles. No intente anular ninguno de los mecanismos del cierre de seguridad.
6. No utilice ningún aparato si el cable o la clavija están dañados o si el aparato presenta una avería, se ha caído o tiene algún tipo de daño. Comuníquese con Vitamix escribiendo a service@vitamix.com para obtener información sobre revisiones, reparaciones o ajustes.
7. El uso de accesorios, incluidos frascos para conservas, no recomendados por el fabricante puede suponer un riesgo de lesiones para las personas.
8. No utilice el aparato en exteriores.
9. No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o mostrador.
10. No deje que el cable entre en contacto con una superficie caliente, incluida la estufa.
11. Este producto está diseñado ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO y no para ser utilizado con fines comerciales.
12. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

Seguridad general de funcionamiento

⚠ ADVERTENCIA

- Utilícelo en temperaturas comprendidas entre 0 °C y 40 °C (32 °F y 104 °F).
- Utilícelo con una humedad de ≤ 85 % (sin condensación).
- No procese los ingredientes por encima de 60 °C (140 °F).
- No coloque los dedos de las manos u otros objetos en el agujero de la tapa de la tolva cuando está en funcionamiento para reducir el riesgo de lesiones graves a las personas o daños al aparato. Si se atascan alimentos en el agujero de la tapa de la tolva, use el empujador u otro trozo de fruta o verdura para empujarlos hacia abajo.
- No utilice el aparato mientras esté distraído (p. ej., conduciendo o caminando).
- No retire la base del motor del extractor, el conjunto de la tolva o la tapa de la tolva mientras utiliza el aparato.

⚠ PRECAUCIÓN

- No utilice el aparato sin haber agregado ingredientes.
- No utilice el aparato si alguno de sus componentes está dañado.
- No utilice el aparato sobre superficies blandas o inflamables (p. ej., camas, manteles).
- Asegúrese de que todos los componentes estén limpios, secos y correctamente instalados antes de ponerlo en funcionamiento.
- Coloque la base del motor del extractor sobre una superficie plana y estable. No la coloque de lado.
- No procese de más los ingredientes duros (p. ej., cubos de hielo).
- No utilice el aparato sin que todos los componentes estén correctamente colocados.
- No deje el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento.
- No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento.
- Sujete la base con firmeza con ambas manos cuando mueva el aparato.
- Mantenga la mirada alejada del agujero de la tapa de la tolva cuando esté en funcionamiento.
- Asegúrese siempre de que la tapa de la tolva esté bien asegurada con el pestillo antes de encender el aparato. No abra el pestillo de la tapa de la tolva mientras el aparato esté en funcionamiento.
- Asegúrese de apagar el aparato después de cada uso. Asegúrese de que el motor se detenga completamente antes de desmontar el aparato.
- No utilice el aparato de forma continua durante más de 10 minutos. Deje enfriar el aparato antes de volver a usarlo.

Seguridad eléctrica

⚠ ADVERTENCIA

- No utilice cables de corriente ni clavijas dañados.
- No utilice ningún cable de extensión. Conecte el cargador directamente a una toma de corriente.
- No sumerja la base del motor del extractor ni el cable de corriente en agua o en ningún otro líquido.
  - Si el aparato se sumerge en agua, no lo utilice hasta que haya sido inspeccionado por un proveedor de servicios autorizado de Vitamix.
- No exponga el aparato al fuego ni a temperaturas superiores a 129.4 °C (265 °F).
- Deje de utilizar el aparato inmediatamente si se producen ruidos anormales, olores extraños o sobrecalentamiento.

⚠ PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que el voltaje de alimentación coincida con el voltaje nominal especificado para el aparato antes de usarlo.
- Evite que el cable de corriente cuelgue por los bordes, entre en contacto con fuentes de calor o se enrede.

Presión y seguridad alimentaria

⚠ ADVERTENCIA

- No procese ingredientes calientes. Podrían producirse quemaduras térmicas debido a una presión excesiva en el conjunto de la tolva.
- No deje el conjunto de la tolva y el conjunto de la cámara llenos durante largos períodos.
- Si el aparato se calienta, echa vapor o expulsa aire:
  - Detenga el funcionamiento inmediatamente.
  - Deje enfriar el contenido antes de desmontar el aparato.

⚠ PRECAUCIÓN

- No golpee el aparato para aflojar el contenido.
- No deje que las mezclas se sequen dentro del aparato.

Seguridad en la limpieza y el almacenamiento

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado antes de limpiar la base del motor del extractor.
- No sumerja la base del motor del extractor en agua ni la lave en el lavavajillas.
- No exponga el aparato al calor o frío extremos (p. ej., dentro de vehículos). Las temperaturas extremas pueden agrietar los componentes.
- No coloque ningún componente del aparato en el congelador ni en el microondas.

⚠ PRECAUCIÓN

- Limpie todos los componentes que entren en contacto con alimentos después de cada uso.
- Guarde el aparato en un lugar seco y bien ventilado, a una temperatura entre 10 °C y 40 °C (50 °F y 104 °F).

Seguridad en el mantenimiento y la eliminación de residuos

⚠ ADVERTENCIA

- Todas las reparaciones, el mantenimiento y el reemplazo de componentes deben ser realizados por Vitamix o por un proveedor de servicios autorizado de Vitamix.
- No incinere el aparato, incluso si está muy dañado. El aparato puede explotar en caso de incendio.

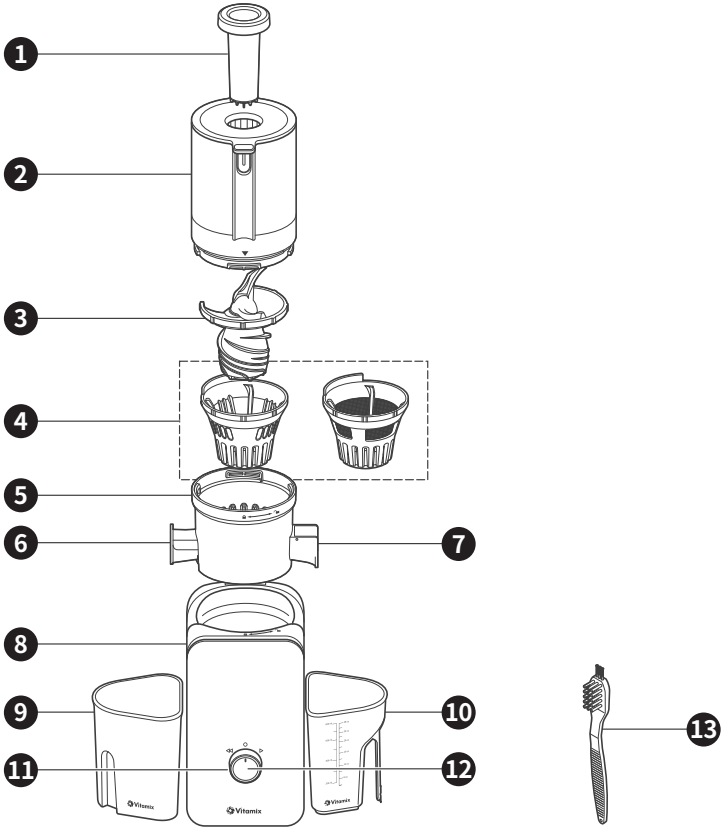
⚠ PRECAUCIÓN

- Deseche el aparato de acuerdo con la normativa local.

Integridad del producto

- Utilice únicamente componentes originales de Vitamix.
- La modificación o alteración del aparato, así como el uso de componentes no autorizados, pueden provocar:
  - Incendio
  - Descarga eléctrica
  - Lesiones personales
  - Daños en el equipo
- Las modificaciones no autorizadas también pueden anular la garantía del producto.

Piezas y Características

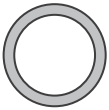
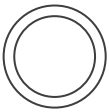


1. **Empujador**: Sirve para empujar los ingredientes dentro del conjunto de la tolva.
2. **Conjunto de la tolva**: Recibe y aloja los ingredientes para procesar. El agujero de la tapa de la tolva permite insertar el empujador u otros ingredientes.
3. **Tornillo prensador**: Tritura y extrae el jugo de los ingredientes.
4. **Colador de limpieza fácil**: Colador de agujeros grandes que deja pasar más pulpa y puede limpiarse más fácilmente.

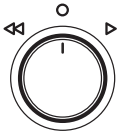
   Colador de pulpa: Colador de malla fina para obtener un jugo más suave y sin pulpa.
5. **Conjunto de la cámara**: Contiene los componentes internos y dirige el flujo de jugo y pulpa.
6. **Salida de pulpa**: Expulsa pulpa durante el funcionamiento.
7. **Salida de jugo**: Expende jugo. La tapa puede cerrarse para evitar derrames al cambiar de jarra.
8. **Base del motor del extractor**: Enciende el aparato y activa el tornillo prensador.
9. **Jarra de pulpa**: Recoge la pulpa expulsada.
10. **Jarra de jugo**: Recoge el jugo extraído.
11. **Luz de estado**: Indica el estado del aparato. Consulte **Funciones de la luz de estado** (página 40).
12. **Perilla de control**: Sirve para controlar el estado de funcionamiento. Consulte **Funciones de la perilla de control** (página 40).
13. **Cepillo de limpieza**: Úselo para retirar la pulpa de los coladores y rincones antes de la limpieza en lavavajillas.

Funciones Operativas

Funciones de la luz de estado

Luz de Estado	Color	Comportamiento	Condición
	Apagado	Apagado	La unidad está apagada (sin alimentación)
	Blanca	Fija	La perilla de control está en ▷ y la unidad está en funcionamiento
		Pulsante	La unidad está encendida y en modo de espera
	Naranja	Fija	Se detectó un montaje incorrecto
			La perilla de control está en ◁◁ y la unidad está funcionando en modo inverso
	Naranja	Parpadea 5 veces	Se detectó una obstrucción

Funciones de la perilla de control



Ícono	Condición
▷	Gire a ▷ para hacer funcionar el aparato.
O	Gire a O para detener el funcionamiento.
◁◁	Gire y mantenga en ◁◁ para hacer funcionar el aparato en modo inverso. Utilice esta función para eliminar obstrucciones.

Antes del Primer Uso

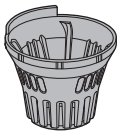
1. Retire todos los materiales de embalaje.
2. Limpie todos los componentes que entren en contacto con alimentos. Consulte **Limpieza** (página 45).

⚠ ADVERTENCIA

Desconectar la corriente
Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté usándolo.

Montaje

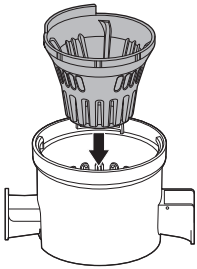
1. Seleccione el colador que desea usar.
   - **Colador de limpieza fácil**: Colador de agujeros grandes que permite más pulpa y puede limpiarse más fácilmente.



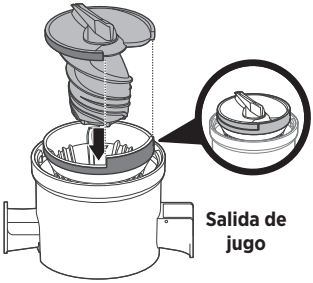
   - **Colador de pulpa**: Colador de malla fina para obtener un jugo más suave y sin pulpa.



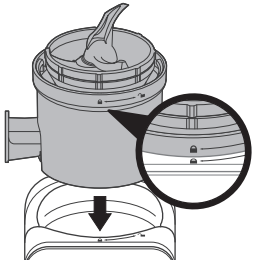
2. Inserte el colador en el conjunto de la cámara.



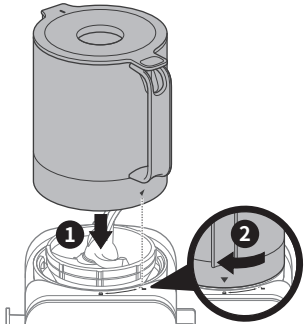
3. Inserte el tornillo prensador en el colador alineando los bordes.



4. Instale el conjunto de la cámara en la base del motor del extractor alineando los íconos de bloqueo 🔒 de la base del motor del extractor y del conjunto de la cámara.
   - La salida de pulpa debe estar a la izquierda y, la salida de jugo, a la derecha.

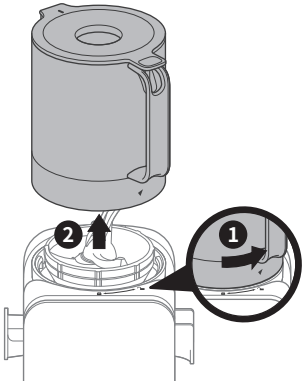


5. Instale el conjunto de la tolva alineando la flecha ▼ del conjunto de la tolva con el ícono de desbloqueo 🔓 de la base del motor del extractor.
6. Gire el conjunto de la tolva en sentido horario hasta el ícono de bloqueo 🔒 para bloquearla.

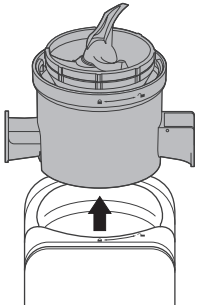


Desmontaje

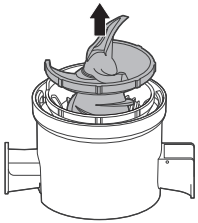
1. Abra el pestillo de la tapa de la tolva.
2. Gire el conjunto de la tolva en sentido antihorario hasta el ícono de desbloqueo y levántela para retirarla de la base del motor del extractor.



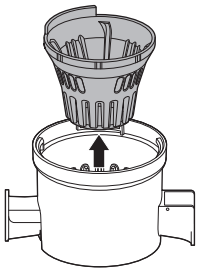
3. Levante el conjunto de la tolva para retirarlo de la base del motor del extractor.



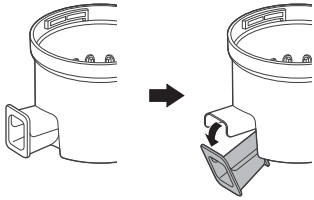
4. Levante el tornillo prensador para retirarlo del colador.



5. Levante el colador para retirarlo del conjunto de la cámara.



6. Abra la salida de pulpa del conjunto de la cámara para limpiar más profundamente el conjunto de la cámara. Consulte **Limpieza** (página 45).



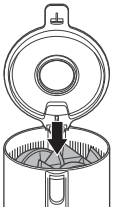
⚠ ADVERTENCIA

	**Desconectar la corriente** Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté usándolo.		**Peligro por piezas móviles** No toque las piezas móviles. Mantenga las manos y los utensilios fuera del aparato.
	**Advertencia de superficie caliente** Las piezas pueden calentarse con el uso prolongado.		**Peligro de descarga eléctrica** No toque el cable de corriente con las manos mojadas, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica. Manipule siempre el cable de corriente con cuidado.
	No sumerja la base del motor del extractor ni el cable de corriente en agua o en ningún otro líquido.		Utilice siempre el aparato con la tapa correctamente colocada.

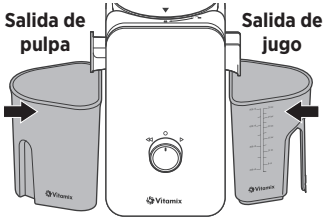
Uso del aparato

Asegúrese de que todos los componentes estén limpios, secos y correctamente instalados antes de ponerlo en funcionamiento. Consulte **Montaje** (página 41).

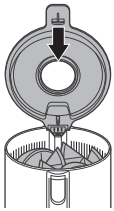
1. Agregue los ingredientes en el conjunto de la tolva, cortando los alimentos grandes o fibrosos (p. ej., zanahorias o apio) en trozos de 5 cm/2 in o más pequeños.



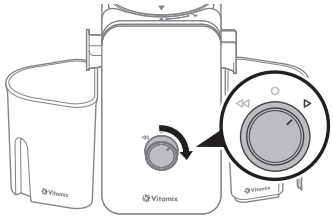
2. Coloque la jarra de jugo debajo de la salida de jugo y la jarra de pulpa debajo de la salida de pulpa.



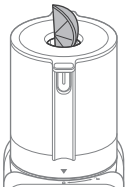
3. Cierre la tapa de la tolva y coloque el pestillo de la tapa de la tolva.



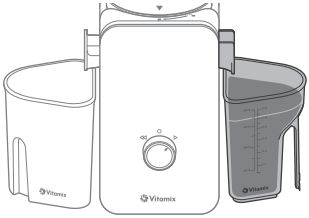
4. Conecte el cable de corriente a una toma de corriente.
5. Gire la perilla a ▷ para empezar a extraer jugo.



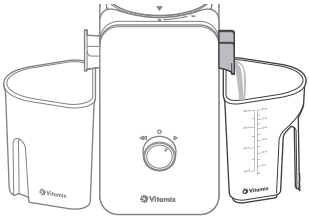
6. Agregue más ingredientes según sea necesario a través del agujero de la tapa de la tolva.



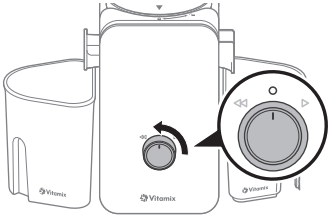
7. Si la jarra de jugo se llena durante el funcionamiento, cierre la tapa de la salida de jugo y reemplace la jarra llena por una vacía.



8. Abra la tapa de la salida de jugo nuevamente para seguir extrayendo jugo.

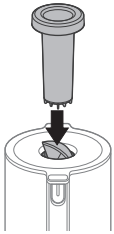


9. Gire la perilla a O para dejar de extraer jugo.



NOTA:

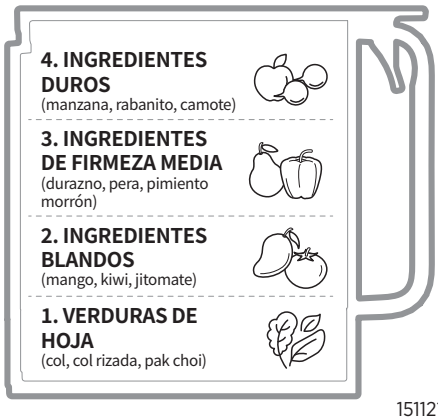
- El aparato solo funcionará si la tapa de la tolva está cerrada.
- Si los ingredientes se atascan:
  - Inserte el empujador para presionar suavemente el contenido.



  - Gire la perilla a ◀◀ y manténgala en esta posición durante 5 a 10 segundos y, luego, vuelva a ▶.
  - Si los ingredientes aún están atascados, apague el aparato y desconéctelo antes de desmontarlo, para retirar los ingredientes restantes.
- No mantenga la tapa de la salida de jugo cerrada durante mucho tiempo mientras está en funcionamiento. El jugo puede retornar hacia el conjunto de la tolva.
- Una cantidad pequeña de ingredientes puede producir poco o ningún residuo.

Consejos de uso

- Después de usar el aparato, cierre la tapa de la salida de jugo antes de retirar la jarra de jugo para evitar derrames.
- Para extraer jugo de una mezcla de ingredientes diferentes, agregue primero los ingredientes blandos, y luego los ingredientes duros.



Limpieza

Todos los componentes desmontables, excepto la base del motor del extractor, pueden lavarse en el lavavajillas, específicamente en las rejillas superior e inferior.

⚠ ADVERTENCIA			
	**Desconectar la corriente** Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté usándolo.		**Peligro por piezas móviles** No toque las piezas móviles. Mantenga las manos y los utensilios fuera del aparato.
	**Peligro de descarga eléctrica** No toque el cable de corriente con las manos mojadas, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica. Manipule siempre el cable de corriente con cuidado.		No sumerja la base del motor del extractor ni el cable de corriente en agua o en ningún otro líquido.
	No coloque ningún componente del aparato en el microondas.		

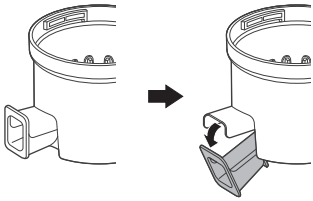
1. Desconecte el aparato de la toma de corriente y retire todos los componentes desmontables. Consulte **Desmontaje** (página 42).
2. Limpie la base del motor del extractor con un paño húmedo.



3. Limpie todos los componentes desmontables con agua limpia y con el cepillo de limpieza incluido, o lávelos en el lavavajillas.

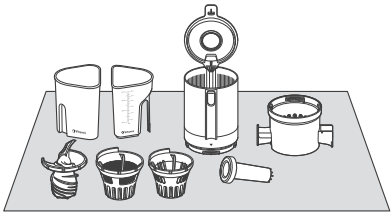
NOTA:

- Cuando lave el conjunto de la cámara, abra la salida de pulpa para limpiarlo más fácilmente.



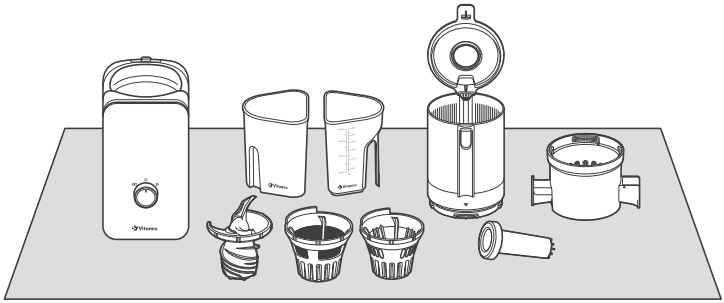
- No limpie el aparato con lana de acero, productos de limpieza abrasivos ni líquidos corrosivos (p. ej., gasolina o acetona).

4. Deje que todos los componentes se sequen al aire por completo.

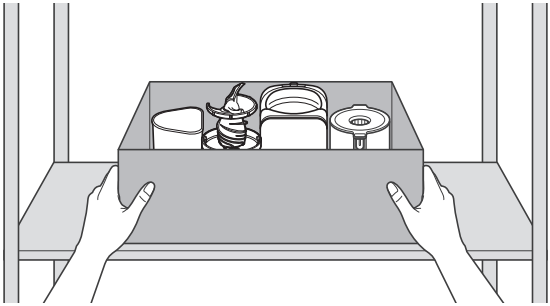


Almacenamiento

1. Asegúrese de que todos los componentes estén limpios y completamente secos antes de almacenarlos.



2. Guárdelos en posición vertical en un lugar seco y bien ventilado, lejos de la luz solar directa.



Solución de Problemas

Problema	Posible Causa	Solución
El aparato no funciona	El cable de corriente no está correctamente conectado	Conecte bien el cable de corriente.
	El conjunto de la tolva no está correctamente instalado	Instale el conjunto de la tolva correctamente y asegúrese de que esté bien cerrado.
	El bloqueo de seguridad no está colocado	Asegúrese de que todos los componentes estén correctamente montados y bloqueados.
El aparato se detiene durante el funcionamiento	La protección térmica del motor está activada	Desenchufe y deje enfriar durante treinta (30) minutos antes de volver a encender.
	El aparato está sobrecargado con demasiados ingredientes o ingredientes duros	Reduzca la carga de ingredientes.
El motor funciona, pero no se extrae jugo	El colador está obstruido	Detenga el funcionamiento y limpie el colador.
El jugo tiene demasiada pulpa	El colador está dañado	Comuníquese con atención al cliente para reemplazar la pieza dañada. • Atención al cliente (EE. UU.): 1.800.848.2649 • Atención al cliente (Internacional): 1.440.235.4840 • Correo electrónico: service@vitamix.com
El aparato produce mucha vibración o ruido	El colador está dañado	
	El motor está dañado	
Hay fuga de jugo o pulpa en el aparato	La tapa de la salida de pulpa no se ha cerrado antes del funcionamiento	Asegúrese de que la tapa de la salida de pulpa esté cerrada antes de usar el aparato.
El conjunto de la tolva no puede instalarse	El tornillo prensador no está correctamente instalado	Instale el tornillo prensador según las instrucciones.
Hay ingredientes atascados en el conjunto de la tolva	Ingredientes demasiado grandes	Corte los ingredientes en trozos de 5 cm/2 in o más pequeños.
Se han enredado ingredientes fibrosos en el tornillo prensador	Las fibras son demasiado largas	
Olor a quemado	El aparato se sobrecalentó debido a un uso prolongado o intensivo	Detenga el uso y deje que el aparato se enfríe durante al menos 30 minutos.

Garantía y Servicio

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS
www.vitamix.com/5yearlimited

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 USA
vitamix.com

©2026 Vita-Mix® Corporation. Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida ni transmitida en ninguna forma ni por ningún medio, ni almacenada en una base de datos o sistema de recuperación, sin la autorización por escrito de Vita-Mix® Corporation.

151121_SPM_Rev A_Multi A 06/26